



Jihočeské matky

VÝROČNÍ ZPRÁVA  
**2006**



Vážení přátelé,

Na úvod výroční zprávy uvádíme, že v listopadu 2006 došlo k formální změně stanov sdružení v souvislosti se změnou sídla a také se pozměnil oficiální název sdružení, který nyní zní Jihočeské matky, o.s.

Rádi bychom Vás informovali o aktivitách sdružení v roce 2006.

Za nejvýznamnější událost tohoto roku, v souvislosti s naší činností, pokládáme 20. výročí havárie v jaderné elektrárně Černobyl. Sdružení Jihočeské matky tuto havárii připomíná každoročně. V minulých dvou letech jsme české veřejnosti představili práci Institutu Otto Huga v Mnichově, který se již od roku 1991 systematicky věnuje medicínské a humanitární pomoci postiženým z rizikových oblastí Běloruska, které byly zasaženy radioaktivním spadem po výbuchu jaderné elektrárny Černobyl.

Paní Christine Frenzel z tohoto institutu přijala pozvání na seminář s názvem *20 let havárie v Černobylu - fakta a souvislosti*, který jsme uspořádali v únoru 2006 pod patronací senátorky Jitky Seitlové v Senátu Parlamentu ČR.

Referát „Černobyl: změna sex ratio u českých novorozenců v listopadu 1986“, na semináři přednesl MUDr. Miroslav Peterka, CSc. z oddělení teratologie Ústavu experimentální medicíny AVČR Praha. Vysvětlil zde souvislost mezi sex ratiem (termín vyjadřující relativní proporce jedinců mužského a ženského pohlaví v populaci) s havárií černobylské atomové elektrárny 26. dubna 1986 a s následným pohybem radioaktivního mraku na našem území i některých evropských zemích.

Za sdružení Jihočeské matky vystoupila na semináři Dana Kuchtová s referátem na téma: „Havárie v Černobylu v kontextu společensko-politického vývoje“. Hlavním cílem referátu bylo poukázat na zatajování informací o následcích jaderné katastrofy.

Fotograf a reportér Václav Vašků promítl asi 25 uměleckých fotografií ze své cesty po radioaktivitou zasažených oblastech Běloruska a Ukrajiny, série z těchto fotografií vyhrály 2. cenu na Czech Press Photo 2005. Jednotlivé dokumentární fotografie doplnil skutečnými příběhy lidí, kteří katastrofu reaktoru a její následky zažili a dodnes se s nimi potýkají.

Po diskusi a tiskové konferenci proběhla vernisáž již zmíněných fotografií reportéra Václava Vašků v prostorách předsálí Jednacího sálu.

*Seminář 20 let havárie v Černobylu - fakta a souvislosti*



*Před sídlem MAAE zástupci sdružení rozprostřeli transparent k dvacátému výročí černobylské tragédie, na kterém je celá podoba pomníku obětem Černobylu - mementa nezměrných lidských tragédií, které dosud přetrvávají*

V předvečer výročí černobylské havárie, 25. dubna 2006, se členky sdružení Jihočeské matky setkali se zástupci Mezinárodní agentury pro atomovou energii ve Vídni (MAAE), aby je informovaly o závěrech studií, které mapují možné zdravotní následky havárie jaderné elektrárny v Černobylu v České republice. Tyto studie dokládají zvýšení výskytu rakoviny štítné žlázy a změnu sex ratio u novorozenců v České republice v listopadu 1986. Podobné studie byly zpracovány také v dalších evropských zemích se střední úrovní radioaktivního spadu (např. Švédsko, Anglie, Německo).

V září 2005 představili ve Vídni zástupci MAAE, WHO, UNDP (rozvojový program OSN) a UNEP (program životního prostředí OSN) rozsáhlou studii, která se snaží shrnout následky havárie.

Studie zjevně ignoruje možná poškození zdraví v zemích se středně těžkým radioaktivním spadem a vůbec nepřipouští nárůst jiných zhoubných onemocnění než je rakovina štítné žlázy, a to i v oblastech, kde byl silný radioaktivní spad.

Představitelům MAAE jsme, kromě studií, předali malý dárek - část pomníku - umělecky ztvárněného dláždění, které v obecné rovině vyjadřuje pošlapávání lidských práv a pohrdání jednotlivcem. Plastiku s názvem „Hlavy“ ztvárnil českokrumlovský výtvarník Marek Borsányi. Celá výtvarná instalace byla představena v rámci výstavy fotografií Václava Vašků v Českých Budějovicích, o které informujeme níže v textu.

V květnu jsme společně se sdružením Calla a za účasti fotografa Václava Vašků a výtvarníka Marka Borsányiho zahájili ve vědecké knihovně v Českých Budějovicích výstavu fotografií s názvem Černobyl dnes - vzpomínání na budoucnost.

I v tomto roce jsme se účastnili správních řízení, týkajících se ochrany přírody a krajiny a rovněž řízení, která souvisela s plánovanou výstavbou skladu vyhořelého jader-





*Happening před Krajským úřadem v Českých Budějovicích*

ného paliva v Temelíně a také kolaudačního řízení 1. a 2. výrobního bloku jaderné elektrárny Temelín. Krajský úřad z tohoto kolaudačního řízení vyloučil občanská sdružení jako nepohodlné účastníky a v listopadu vydal kolaudační rozhodnutí. Občanská sdružení však proti tomuto rozhodnutí podala odvolání a před krajským úřadem uspořádala happening, ve kterém poukázala na podjatost tohoto úřadu.

Sanace bývalé úpravny uranových rud v Mydlovarech pokračují, v současné době je tato největší ekologická zátěž sanována zhruba z poloviny. Sanace by měly stát zhruba 4 miliardy korun a podle odhadů by měly skončit v roce 2024.

V minulé výroční zprávě jsme přinesli informace o tom, že plánovaná spalovna komunálního odpadu v obci Mydlovary se zase o kousek přiblížila své realizaci tím, že bylo vydáno tzv integrované povolení pro projekt „Karolína Mydlovary, zařízení pro energetické využití odpadů“. V této spalovně mělo být ročně spáleno až 100 000 tun komunálního odpadu. Proti tomuto povolení se odvolaly obec Mydlovary a občanská sdružení Hnutí Duha a Jihočeské matky. Rozhodnutí o odvolání mělo řešit Ministerstvo životního prostředí. V celé kauze nastal zvrát na podzim roku 2006, kdy potenciální investor, společnost E.ON oznámil, že od záměru vybudovat v Mydlovarech spalovnu odstupuje. Citace z tiskové zprávy této společnosti: „Již několikrát jsme veřejně deklarovali, že zájem o vybudování podobného zařízení budeme prosazovat pouze v případě politické podpory na příslušné lokální a regionální úrovni a v případě, že provoz tohoto zařízení bude ekonomicky rentabilní. Po detailní analýze jsme dospěli k rozhodnutí, že tyto podmínky v případě projektu v Mydlovarech naplněny nejsou. Na jedné straně není možné využít vyrobené teplo přímo v místě a provoz zařízení není v jeho velikosti hospodárný,

*Knihkupectví Beseda, autogramiáda*



na druhé straně chybí v jižních Čechách široká politická podpora tomuto projektu“, vysvětluje Lorenz Pronnet, člen představenstva akciové společnosti E.ON Česká republika.

Je tedy zřejmé, že společný odpor představitelů samosprávy obce a občanských aktivit jak v samotných Mydlovarech, tak dalších regionálních ekologických občanských sdružení nebyl marný. Je to vzkaz pro všechny: megalomanským projektům je možné se ubránit v případě, pokud občané nerezignují na svá práva.

Tématika prodlužování provozu stávajících jaderných zařízení byla předmětem projektu, v rámci kterého jsme zadali zpracování rešerše, která se soustřeďuje na právní aspekty povolovacích procesů. Materiál, který vypracovali pracovníci Spojené advokátní kanceláře Korbel, Tuháček, Dohnalová a partneři, mapuje situaci ve vybraných zemích Evropské unie, včetně České republiky.

V České republice se to zatím týká pouze jaderné elektrárny Dukovany. Situaci, týkající se prodloužení provozu této jaderné elektrárny jsme průběžně sledovali a budeme nadále sledovat. O prodloužení provozu (podle atomového zákona) provozovatel zažádal na konci roku 2006.

Rešerši hodláme v příštím roce prezentovat na semináři.

Na podzim vyvrcholilo několikaleté úsilí o vydání knihy Antonína Pelíška s názvem *A po nás planina* autogramiádou v knihkupectví Beseda v Českých Budějovicích. Kniha nese podtitul *Malá historie 20. století z perspektivy zaniklých obcí kolem Temelína*. Vyšla v listopadu v nakladatelství PENI a na jejím vydání se podílela občanská sdružení Jihočeské matky, V havarijní zóně jaderné elektrárny Temelín a Nadace Partnerství Brno.

I v tomto roce pokračovala přednášková činnost na školách a pro veřejnost.

V rámci Ekofilmu 2006 se na Jihočeské univerzitě uskutečnila beseda na téma energetické politiky.

V panelové diskusi se představili Martin Bursík, za Státní úřad pro jadernou bezpečnost jeho předsedkyně Dana Drábová a předsedkyně sdružení Jihočeské matky Monika Machová Wittingerová.

*Ekofilm 2006, diskuse na téma energetické politiky v ČR, Biologická fakulta JČU*



## Příjmy a výdeje za rok 2006

### Příjmy

Prodej služeb a publikací	45 644 Kč
Přefakturace	228 504 Kč
Úroky	2 138 Kč
Dary, příspěvky	1 174 650 Kč
Z toho Země Horní Rakousko:	900 450 Kč
Nadace Heinricha Bölla	142 500 Kč
Nadace Partnerství Brno	130 500 Kč
Ostatní	1 200 Kč
<b>Celkem</b>	<b>1 450 936 Kč</b>
Časové rozlišení	565 000 Kč

### Výdaje

Materiál, kancelářské potřeby, úklidové prostředky	210 051 Kč
Energie - el., plyn, voda	10 779 Kč
Opravy	13 340 Kč
Cestovné	59 952 Kč
Reprezentace	20 359 Kč
Telefony, poštovné	146 981 Kč
Tisk, kopírování	67 014 Kč
Právní a překladatelské služby	100 608 Kč
Nájem, přeprava	122 266 Kč
Reklama, inzerce	2 836 Kč
Ostatní služby	94 100 Kč
Mzdy	505 261 Kč
Sociální a zdravotní pojištění	135 756 Kč
Ostatní poplatky	- Kč
Pokuty, penále	- Kč
Poplatky banka	10 109 Kč
<b>Celkem</b>	<b>1 499 412 Kč</b>

Milí zájemci o naši činnost, více se o naší činnosti dozvíte z našich webových stránek, kde zveřejňujeme tiskové zprávy, upoutávky na akce, studie a další materiály.

*Na závěr bychom chtěli poděkovat všem našim příznivcům za podporu, nevládním organizacím za spolupráci a také všem dárcům, kteří přispěli na naši činnost.*

*S přáním všeho dobrého  
za Jihočeské matky  
Daniela Magersteinová*

*V prosinci 2006 byla na výroční schůzi ve funkci předsedkyně sdružení potvrzena Monika Machová Wittingerová. Místopředsedkyní zůstává Dana Kuchtová. Daniela Magersteinová bude v dalším období vykonávat funkci hospodárky.*

*V roce 2006 podpořily činnost Sdružení Jihočeské matky Země Horní Rakousko, Nadace Partnerství Brno, Nadace Heinricha Bölla a drobní dárci.*

## Personální obsazení kanceláře

### Ing. Monika Machová Wittingerová

odborné oponentury, lobbying, přednášky, mediální práce, zaměstnána na plný úvazek

### Jitka Srncová

účetní, administrativní pomoc, práce na projektu Černobyl +20, zaměstnána na poloviční úvazek

### Daniela Magersteinová

managemant projektů, administrativní zázemí, e-mailová korespondence, zaměstnána na plný úvazek

dobrovolnice:

### Bc. Jaroslava Brožová

účast ve správních řízeních týkajících se ochrany přírody a krajiny (mimo řízení na JETE)



**JIHOČESKÉ MATKY, o.s.**

Nová 12  
370 01 České Budějovice  
e-mail: jihoceske.matky@ecn.cz  
www.jihoceskematky.cz  
tel./fax: +420 387 312 650

